



Consiliul  
Uniunii Europene

Bruxelles, 27 septembrie 2021  
(OR. en)

12271/21

---

Dosar interinstituțional:  
2021/0303(NLE)

---

UK 215  
SOC 545  
EMPL 397

## PROPUNERE

---

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	23 septembrie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 593 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a acordului

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 593 final.

---

Anexă: COM(2021) 593 final



Bruxelles, 23.9.2021  
COM(2021) 593 final

2021/0303 (NLE)

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a acordului**

## EXPUNERE DE MOTIVE

### **1. OBIECTUL PROPUNERII**

Comisia propune Consiliului să stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice („Acordul de retragere”) cu privire la o decizie a Comitetului mixt de modificare a respectivului acord.

### **2. CONTEXTUL PROPUNERII**

#### **2.1. Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice**

Acordul de retragere prevede condițiile pentru retragerea ordonată a Regatului Unit din Uniune și din Euratom. Acordul de retragere a intrat în vigoare la 1 februarie 2020.

#### **2.2. Comitetul mixt**

Comitetul mixt instituit în temeiul articolului 164 alineatul (1) din Acordul de retragere este alcătuit din reprezentanți ai Uniunii și ai Regatului Unit. Comitetul mixt este coprezidat de Uniune și de Regatul Unit. Anexa VIII la Acordul de retragere stabilește regulamentul de procedură al Comitetului mixt. Comitetul mixt se reunește cel puțin o dată pe an sau la cererea Uniunii ori a Regatului Unit și își stabilește calendarul și ordinea de zi a reuniunilor prin consens reciproc.

Sarcinile Comitetului mixt sunt prevăzute la articolul 164 din Acordul de retragere și constau în principal în:

- supravegherea punerii în aplicare și a executării acordului în mod direct sau prin intermediul lucrărilor comitetelor specializate care transmit rapoarte Comitetului mixt;
- adoptarea de decizii și formularea de recomandări, inclusiv de modificări aduse acordului, în cazurile prevăzute în acesta;
- prevenirea problemelor și soluționarea litigiilor care pot apărea cu privire la interpretarea și executarea acordului.

#### **2.3. Decizia avută în vedere de Comitetul mixt**

Comitetul mixt poate adopta o decizie de modificare a Acordului de retragere, în temeiul articolului 164 alineatul (5) litera (d) din acord, pentru corectarea erorilor, remedierea omisiunilor sau a altor deficiențe ori pentru soluționarea unor situații neprevăzute în momentul semnării Acordului de retragere, cu condiția ca decizia să nu modifice elementele esențiale ale acordului.

Scopul deciziei avute în vedere este de a remedia omisiunile și deficiențele care nu modifică elementele esențiale ale Acordului de retragere.

Decizia avută în vedere va deveni obligatorie pentru părți în conformitate cu articolul 166 alineatul (2) din Acordul de retragere. În conformitate cu articolul 9 din regulamentul de procedură, deciziile adoptate de Comitetul mixt vor preciza data de la care produc efecte.

### **3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII**

#### **3.1. Partea I din anexa I la Acordul de retragere privind coordonarea în materie de securitate socială**

Partea I din anexa I la Acordul de retragere conține deciziile și recomandările Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială, de care Uniunea și Regatul Unit trebuie să țină seama în mod corespunzător atunci când aplică normele privind coordonarea în materie de securitate socială (a se vedea articolul 31 din Acordul de retragere).

La 18 octombrie 2017, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Recomandarea nr. A1 privind eliberarea atestatului menționat la articolul 19 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului. Această recomandare nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată.

La 19 octombrie 2017, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. E6 în ceea ce privește stabilirea momentului în care un mesaj electronic este considerat ca fiind livrat în mod legal în sistemul de Schimb electronic de informații privind securitatea socială (EESSI). Această decizie nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată.

La 17 iunie 2020, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. H9 privind amânarea termenelor menționate în articolele 67 și 70 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009 al Parlamentului European și al Consiliului, precum și în Decizia nr. S9, din cauza pandemiei de COVID-19. Această decizie nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată.

La 21 octombrie 2020, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. H10 privind modul de funcționare și componența Comisiei tehnice pentru prelucrarea datelor din cadrul Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială. Această decizie nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată. Decizia respectivă înlocuiește Decizia nr. H8 privind modul de funcționare și componența Comisiei tehnice pentru prelucrarea datelor din cadrul Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială. Prin urmare, Decizia nr. H8 va fi eliminată din partea I din anexa I la Acordul de retragere.

La 9 decembrie 2020, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. H11 a Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială privind amânarea termenelor menționate

la articolele 67 și 70 din Regulamentul (CE) nr. 987/2009, precum și în Decizia nr. S9, din cauza pandemiei de COVID-19. Această decizie nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată.

La 10 octombrie 2018, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Recomandarea nr. H2 privind includerea unor caracteristici de autentificare în documentele portabile care sunt eliberate de instituția unui stat membru și care fac dovada statutului unei anumite persoane în scopul aplicării Regulamentelor (CE) nr. 883/2004 și (CE) nr. 987/2009 ale Parlamentului European și ale Consiliului. Această recomandare nu a fost însă inclusă în anexa I la Acordul de retragere și ar trebui adăugată.

La 9 decembrie 2020, Comisia administrativă pentru coordonarea sistemelor de securitate socială a aprobat Decizia nr. S11 privind procedurile de rambursare pentru punerea în aplicare a articolelor 35 și 41 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004. Această decizie înlocuiește Decizia nr. S9 privind procedurile de rambursare pentru punerea în aplicare a articolelor 35 și 41 din Regulamentul (CE) nr. 883/2004. Prin urmare, Decizia nr. S9 va fi eliminată din partea I din anexa I la Acordul de retragere.

#### **4. TEMEI JURIDIC**

Articolul 218 alineatul (9) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului.”

Decizia pe care Comitetul mixt este invitat să o adopte constituie un act cu efecte juridice. Actul avut în vedere va fi obligatoriu pentru părți, în conformitate cu articolul 166 alineatul (2) din acord.

Actul avut în vedere nu completează și nu modifică cadrul instituțional al acordului.

În consecință, temeiul juridic procedural al deciziei propuse este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

Unicul obiectiv și conținut al actului avut în vedere se referă, pe de o parte, la modificarea acordului pentru a corecta erori și a remedia omisiuni sau alte deficiențe, fără a modifica elementele esențiale ale acestuia, și, pe de altă parte, la modificarea acordului într-un caz prevăzut în mod specific de acesta.

Încheierea acordului s-a bazat pe articolul 50 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană.

Prin urmare, în conformitate cu principiul de bază conform căruia un act poate fi modificat numai printr-un act de același tip, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 50 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană.

#### **4.1. Concluzie**

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 50 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană, coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

#### **5. PUBLICAREA ACTULUI AVUT ÎN VEDERE**

Întrucât decizia Comitetului mixt va modifica Acordul de retragere, este oportună publicarea acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* după adoptare.

Propunere de

## **DECIZIE A CONSILIULUI**

**de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Comitetului mixt instituit prin Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice în legătură cu adoptarea unei decizii de modificare a acordului**

### **CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,**

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 50 alineatul (2),

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice („Acordul de retragere”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE) 2020/135 a Consiliului<sup>1</sup> din 30 ianuarie 2020 și a intrat în vigoare la 1 februarie 2020.
- (2) Articolul 164 alineatul (5) litera (d) din Acordul de retragere împuternicește Comitetul mixt să adopte decizii de modificare a acordului menționat, cu condiția ca astfel de modificări să fie necesare pentru corectarea erorilor, remedierea omisiunilor sau a altor deficiențe ori pentru soluționarea unor situații neprevăzute în momentul semnării acordului și cu condiția ca astfel de decizii să nu modifice elementele esențiale ale acordului menționat. În temeiul articolului 166 alineatul (2) din Acordul de retragere, deciziile adoptate de Comitetul mixt sunt obligatorii pentru Uniune și pentru Regatul Unit, iar Uniunea și Regatul Unit trebuie să pună în aplicare deciziile respective, care au același efect juridic ca Acordul de retragere.
- (3) Din neatenție, o decizie și o recomandare ale Comisiei administrative pentru coordonarea sistemelor de securitate socială nu au fost enumerate în partea I din anexa I la Acordul de retragere. Alte patru decizii și o recomandare au fost adoptate înainte de încheierea perioadei de tranziție. Prin urmare, aceste decizii și recomandări ar trebui adăugate în anexa respectivă.
- (4) Comitetul mixt ar trebui să adopte o decizie în temeiul articolului 164 alineatul (5) litera (d) din Acordul de retragere pentru a remedia aceste omisiuni și deficiențe.

---

<sup>1</sup> JO L 29, 31.1.2020, p.1.

- (5) Așadar, este necesar să se stabilească poziția care urmează să fie luată în numele Uniunii în cadrul Comitetului mixt,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Poziția care urmează să fie luată, în numele Uniunii, în cadrul Comitetului mixt instituit prin articolul 164 alineatul (1) din Acordul de retragere cu privire la o decizie care urmează să fie luată în conformitate cu articolul 164 alineatul (5) litera (d) din acord se bazează pe proiectul de decizie a Comitetului mixt, anexat la prezenta decizie.

*Articolul 2*

Decizia Comitetului mixt se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

*Articolul 3*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,  
Președintele*